

S A D R Ő A J – I N D I C E**Str. – Pag.**

Rovinj-Rovigno, 13. 12. 2010.		
	Gradsko vijeće – Consiglio municipale	
112.	Odluka o privremenom financiranju poslova, funkcija i programa predstavničkih i izvršnih tijela gradske samouprave i drugih korisnika Proračuna grada Rovinja-Rovigno u prvom tromjesečju 2011. godine Delibera sul finanziamento provvisorio degli affari, delle funzioni e dei programmi degli organismi rappresentativi ed esecutivi dell'autogoverno cittadino e degli altri fruitori del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno nel primo trimestre del 2011	2
113.	Odluka o izradi izmjena i dopuna Prostornog plana Grada Rovinja-Rovigno Delibera sulla stesura delle modifiche e integrazioni al Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno	44 45
114.	Odluka o izradi izmjena i dopuna Generalnog urbanističkog plana Grada Rovinja-Rovigno Delibera sulla stesura delle modifiche e integrazioni al Piano urbanistico generale della Città di Rovinj-Rovigno	50 51
115.	Odluka o obračunu i naplati naknade za razvoj sustava javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda Grada Rovinja-Rovigno Delibera sul calcolo e sulla riscossione delle imposte per lo sviluppo del sistema di smaltimento pubblico e depurazione delle acque di scarico della Città di Rovinj-Rovigno	58 59
116.	Odluka o izboru osobe kojoj se povjerava obavljanje komunalne djelatnosti dekorativne javne rasvjete za područje Grada Rovinja-Rovigno Delibera sulla scelta della persona alla quale viene affidato l'espletamento dell'attività comunale relativa all'illuminazione pubblica decorativa	60 61
117.	Odluka o promjeni naziva ustanove Dom za djecu, mladež i odrasle osobe s cerebralnom paralizom i drugim posebnim potrebama Pula Delibera sul cambiamento del nome dell'istituzione Casa per bambini, giovani e adulti affetti da paralisi cerebrale e con altre esigenze particolari Pola	62 63
118.	Zaključak o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Statuta Dnevnog centra Veruda – Pula Conclusioni sulla concessione del consenso preliminare alla proposta di Statuto del Centro diurno Veruda – Pola	64 65
119.	Zaključak o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Pravilnika o unutarnjem ustrojstvu Dnevnog centra Veruda - Pula Conclusioni sulla concessione del consenso preliminare alla proposta di Regolamento sull'organizzazione interna del Centro diurno Veruda – Pola	64 65
120.	Zaključak o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Pravilnika o radu Dnevnog centra Veruda - Pula Conclusioni sulla concessione del consenso preliminare alla proposta di Regolamento sul lavoro del Centro diurno Veruda – Pola	64 65
121.	Zaključak o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Izmjena i dopuna Statuta OŠ Jurja Dobrile Conclusioni sulla concessione del consenso preliminare alle modifiche e integrazioni allo Statuto della SE "Juraj Dobrila"	66 67

122.	Tabularna isprava Documento tavolare	66 67
	Upravni odjel za prostorno planiranje, zaštitu okoliša i izdavanje akata Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti	
123.	Zaključak o postavljanju privremenog zastupnika Conclusioni relative alla nomina del rappresentante provvisorio	68 69

Sukladno odredbama čl. 42. Zakona o proračunu (NN RH 87/08) i čl. 65. Statuta grada Rovinja-Rovigno (Službeni glasnik grada Rovinja-Rovigno 4/09), Gradsko vijeće grada Rovinja-Rovigno, na sjednici od 9. prosinca 2010.g. donosi

ODLUKU

**o privremenom financiranju poslova, funkcija i programa
predstavničkih i izvršnih tijela gradske samouprave i drugih
korisnika Proračuna grada Rovinja - Rovigno
u prvom tromjesečju 2011. godine**

I. - OPĆI DIO

Članak 1.

Odluka o privremenom financiranju poslova, funkcija i programa predstavničkih i izvršnih tijela gradske samouprave i drugih korisnika Proračun grada Rovinja-Rovigno u prvom tromjesečju 2011. godine (u daljnjem tekstu: Odluka) od ukupno 25.311.000,00 kn sastoji se od:

RAČUNA PRIHODA I RASHODA

u kunama

<i>opis</i>	<i>iznos</i>
prihodi	25.190.457
rashodi	22.861.000
višak	2.329.457

RAČUNA FINANCIRANJA

u kunama

<i>opis</i>	<i>iznos</i>
primici od financiranja	0
izdaci financiranja	2.450.000
netto financiranje	-2.450.000

SREDSTVA ZA OBAVEZE IZ PRETHODNE GODINE

u kunama

<i>opis</i>	<i>iznos</i>
sredstva za obaveze iz prethodne godine	120.543

Članak 2.

Prihodi i primici te rashodi i izdaci po skupinama računa, za ukupno 25.311.000,00 kn, utvrđuju se u Bilanci prihoda i primitaka te rashoda i izdataka Proračuna grada Rovinja-Rovigno u prvom tromjesečju 2011. godine, kako slijedi:

Conformemente alla disposizione dell'articolo 42 della Legge sul bilancio (GU RC n.87/08) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 4/09), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 9 dicembre 2010, ha emanato la

DELIBERA
sul finanziamento provvisorio degli affari, delle funzioni e dei programmi degli organismi rappresentativi ed esecutivi dell'autogoverno cittadino e degli altri fruitori del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno nel primo trimestre del 2011

I – PARTE GENERALE

Articolo 1

La Delibera sul finanziamento provvisorio degli affari, delle funzioni e dei programmi degli organismi rappresentativi ed esecutivi dell'autogoverno cittadino e degli altri fruitori del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno nel primo trimestre del 2011 (di seguito nel testo: Delibera) di complessive 25.311.000,00 kune è composta da:

CONTO DELLE ENTRATE E DELLE USCITE

descrizione	importo	in kune
entrate	25.190.457	
uscite	22.861.000	
avanzo	2.329.457	

CONTO DI FINANZIAMENTO

descrizione	importo	in kune
entrate da finanziamento	0	
uscite da finanziamento	2.450.000	
netto finanziamento	-2.450.000	

MEZZI PER GLI OBBLIGHI DELL'ANNO PRECEDENTE

descrizione	importo	in kune
mezzi per gli obblighi dell'anno precedente	120.543	

Articolo 2

Le entrate e gli introiti, le uscite e le spese per gruppi di conti, per un totale di 25.311.000,00 kn, vengono definiti nel Bilancio delle entrate e degli introiti, delle uscite e delle spese della Città di Rovinj-Rovigno nel primo trimestre 2011 come segue:

A

PRIHODI I PRIMICI

konto	opis	PRIVREMENO FIN 2011. = PRIJEDLOG
1	2	3
	Prihodi i primici	25.311.000
	prihodi iz poslovnih aktivnosti	25.190.457
6	prihodi poslovanja	20.744.957
61	prihodi od poreza	10.052.000
611	porez i prirez p/dohodak	7.850.000
6111	porez na dohodak = "redovni" udio 55%	7.050.000
6111	prirez p/dohodak = 6%	800.000
6118 (6331)	porez na dohodak = "dodatni" udio 3,1% + 1,3%	
613	Porezi na imovinu	1.470.000
6131	p / imovinu	520.000
61314	porez na kuće za odmor	120.000
61315	porez na korištenje javnih površina	400.000
6134	p.p. nekretnina	950.000
61341	porez na promet nekretnina	950.000
614	Porezi na robu i usluge	732.000
6142	porez na promet	425.000
61424	porez na potrošnju	425.000
6145	porezi na korištenje dobara	307.000
61453	porez na tvrtku	307.000
63	pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar opće države	2.494.000
633	pomoći iz proračuna	2.494.000
6331	tekuće pomoći iz proračuna	1.494.000
63311	porez na dohodak = "dodatni" udio 3,1% + 1,3%	600.000
63311	tekuće pomoći pror RH - Fond izravnanja iz p/doh - dio za decentralizirane funkcije	874.000
63311	tekuće pomoći iz pror RH za programe u predškolsstvu	20.000
6332	kapitalne pomoći iz proračuna	1.000.000
63322	kapitalne pomoći iz prorač IŽ - rekonstrukcija i dogradnja Gimnazije i dvorane	1.000.000
64	prihodi od imovine	2.209.500
641	prih od financijske imovine	172.000
6413	prihodi od kamata - dep i po viđenju	22.000
6419	ost.fin.prihodi -prijebor RH devize (=dio prihoda od prodaje stanova)	150.000
642	prih od nefinancijske imovine	2.037.500
6421	koncesije	184.500
64217	nak. konc odobrenje za uporabu pom.dobra-djelatnost na područ. unutrašnjih morskih voda	177.000
64219	prihodi od koncesije - dimnjačar	7.500
6422	prihodi od zakupa	1.389.000
64221	prihodi od zakupa poslovnih prostora	1.353.000
64221	prihodi od najma stanova	18.000

<i>konto</i>	<i>opis</i>	<i>PRIVREMENO FIN 2011. = PRIJEDLOG</i>
1	2	3
64222	ostali prihodi od zakupa, iznajmljivanja imovine i prenamjena polj.z.	18.000
6423	<i>ostali prih.od nefinancijske imovine</i>	464.000
64236	prih.od spomeničke rente - po m2	125.000
64236	prih.od spomeničke rente - na UP	85.000
64239	ostali prihodi od nefinanc imovine-sugl.služnost i pravo građenja	254.000
65	<i>prih.od administrativnih pristojbi i po poseb propisima</i>	3.658.957
651	<i>upravne pristojbe</i>	880.500
6512	<i>pristojbe i naknade</i>	157.000
65123	gradske upravne pristojbe (i građevinske pristojbe)	70.000
65129	ostale nak.utvrđene gradskom odl - promet pješačkom zonom	87.000
6513	<i>ostale upravne pristojbe</i>	12.500
65139	prih od prodaje državnih biljega	12.500
6514	<i>ostale pristojbe</i>	711.000
65141	boravišna pristojba	711.000
652	<i>prihodi po posebnim propisima</i>	2.778.457
6523	<i>komunalni dop i naknade</i>	2.734.500
65231	komunalni doprinos (200.000 + 619.500)	819.500
65232	komunalna naknada	1.915.000
6526	<i>ostali nespomenuti prihodi</i>	43.957
65269	ostali nespomenuti prihodi	43.957
66	<i>ostali prihodi</i>	2.330.500
662	<i>novčane kazne</i>	20.000
6627	novčane kazne	20.000
664	<i>prih iz prorač za financ redovne djelatnosti korisnika proračuna</i>	2.310.500
6643	<i>prihodi na temelju ugovorenih obveza</i>	2.310.500
66431	- Fond za zaštitu okoliša - za odlagališta i kom opremu	40.000
66431	- posebne namjene - serv.cesta BS Monfiorenzo	2.270.500
7	<i>prihodi od prodaje nefinancijske imovine</i>	4.445.500
71	<i>prih od prodaje neproizvedene imovine</i>	3.901.500
711	<i>prihodi od prodaje prirodnih bogatstava</i>	3.901.500
7111	<i>prih od prodaje zemljišta</i>	3.901.500
71111	prihodi od prodaje poljoprivrednog zemljišta	1.500
71112	prihodi od prodaje građevinskog zemljišta	3.900.000
72	<i>prihodi od prodaje proizvedene imovine</i>	544.000
721	<i>prihodi od prodaje građevinskih objekata</i>	544.000
7211	prihodi od prodaje stanova (v.6419=prijeb)	59.000
7211	prihodi od prodaje stanova - POS	20.000
7211	prihodi od prodaje stanova - ostalo (zaokr.cjeline)	20.000
7212	prihodi od prodaje građev. objekata - posl.prostori	165.000
7214	prihodi od prodaje ostalih građev.objekata - štalice	280.000
<i>Rekapitulacija</i>		
6	svoga prihodi poslovanja	20.744.957

<i>konto</i>	<i>opis</i>	<i>PRIVREMENO FIN 2011. = PRIJEDLOG</i>
1	2	3
7	prihodi od prodaje nefinancijske imovine	4.445.500
	sveukupni prihodi iz poslovnih aktivnosti	25.190.457
8	kreditna sredstva	0
	ukupno prihodi i primici	25.190.457
	sredstva za obaveze iz prethodne godine	120.543
	Sveukupno na raspolaganju = Ukupno proračun	25.311.000
	<i>Financijski rezultat</i>	
	svega tekući prihodi	25.190.457
	svega tekući rashodi i izdaci	25.311.000
	<i>financijski rezultat</i>	-120.543
	pokriće iz prenesenih obaveza i kredita	120.543
	<i>Sveukupni rezultat</i>	0

DECENTRALIZIRANE FUNKCIJE

	Decentralizirane funkcije	1.474.000
6	prihodi poslovanja	1.474.000
63	pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar opće države (prihodi od poreza)	600.000
633	pomoći iz proračuna (porez na dohodak)	600.000
63311	p/dohodak - 3,1% za decentralizirane funkcije OŠ	400.000
63311	p/dohodak - 1,3% za decentralizirane funkcije vatrogastva - gradski proračun	165.000
63311	p/dohodak - 1% za decentralizirane funkcije vatrogastva - općinski proračuni	35.000
63	pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar opće države	874.000
633	pomoći iz proračuna	874.000
63311	tekuće pomoći iz državnog pror- za OŠ	230.000
63311	tekuće pomoći iz državnog proračuna za vatrogastvo - (za 88% obaveze grada)	604.000
63311	tekuće pomoći iz državnog proračuna za vatrogastvo - (za 12% obaveze općina)	40.000
	Rekapitulacija decentralizacije:	1.474.000
	školstvo - od p/dohodak	400.000
	školstvo - iz državnog proračuna	230.000
	ukupno školstvo	630.000
	vatrogastvo - od p/dohodak	200.000
	vatrogastvo - iz državnog i općinskih proračuna	644.000
	ukupno vatrogastvo	844.000

B RASHODI I IZDACI

konto	vrsta izdatka	prijedlog 1-3/2011.
1	2	3
	<i>Sveukupno rashodi</i>	25.311.000
3	<i>Rashodi poslovanja</i>	18.228.257
31	<i>Rashodi za zaposlene</i>	7.479.000
311	<i>Plaće</i>	6.179.000
312	<i>ostali rashodi za zaposlene</i>	410.000
313	<i>doprinosi na plaće</i>	890.000
32	<i>Materijalni rashodi</i>	5.967.000
321	<i>Naknade troškova zaposlenima</i>	301.000
322	<i>Rashodi za materijal i energiju</i>	1.219.500
323	<i>Rashodi za usluge</i>	3.968.500
324	<i>Naknade trošk osobama izvan radnog odnosa</i>	45.000
329	<i>Ostali nespomenuti rashodi poslovanja</i>	433.000
34	<i>Financijski rashodi</i>	1.760.000
342	<i>Kamate za primljene zajmove</i>	1.700.000
343	<i>ostali financijski rashodi</i>	60.000
37	<i>Naknade građanima i kućanstvima na temelju osiguranja i druge naknade</i>	824.500
372	<i>Ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna</i>	824.500
38	<i>Ostali rashodi</i>	2.197.757
381	<i>Tekuće donacije</i>	2.104.757
386	<i>kapitalne pomoći</i>	93.000
4	<i>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</i>	4.632.743
41	<i>Neproizvedena imovina</i>	5.000
412	<i>Nematerijalna imovina</i>	5.000
42	<i>Proizvedena dugotrajna imovina</i>	4.627.743
421	<i>građevinski objekti</i>	3.890.000
422	<i>postrojenja i oprema</i>	30.000
426	<i>nematerijalna proizvedena imovina</i>	707.743
5	<i>Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova</i>	2.450.000
54	<i>Izdaci za otplatu glavnice primljenih zajmova</i>	2.450.000
544	<i>Otplata glavnice primljenih zajmova od banaka</i>	2.450.000
REKAPITULACIJA		
3	<i>Rashodi poslovanja</i>	18.228.257
4	<i>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</i>	4.632.743
<i>ukupni rashodi</i>		22.861.000
5	<i>Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova</i>	2.450.000
<i>Sveukupno rashodi i izdaci</i>		25.311.000

RAČUN FINANCIRANJA

<i>konto</i>	<i>opis</i>	<i>prijedlog 1-3/2011.</i>
1	2	3
	<i>Ukupno financiranje</i>	-2.450.000
8	<i>primici od financijske imovine i zaduživanja</i>	0
84	<i>primici od zaduživanja</i>	0
844	<i>primljeni zajmovi od banaka i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora</i>	0
5	<i>izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova</i>	2.450.000
54	<i>izdaci za otplatu glavnice primljenih zajmova</i>	2.450.000
544	<i>otplata glavnice primljenih zajmova</i>	2.450.000

Sredstva za obaveze iz prethodne godine

<i>donos sredstava za obaveze iz prethodne godine</i>		120.543
<i>raspored</i>		
00301	A 101631 K 101607 UPU Valalta	63.161
00301	A 101631 K 101607 DPU autobusni kolodvor Valdibora	57.382
<i>ukupno raspoređeno</i>		120.543

REKAPITULACIJA PRIHODA I PRIMITAKA, RASHODA I IZDATAKA

PRIHODI	25.190.457
KREDITNA SREDSTVA	0
PRENESENI VIŠKOVI	120.543
<i>SVEGA PRIHODI I PRIMICI</i>	<i>25.311.000</i>
RASHODI	22.861.000
IZDACI FINANCIRANJA	2.450.000
<i>SVEGA RASHODI I IZDACI</i>	<i>25.311.000</i>
RAZLIKA	0

II. - POSEBNI DIO

Članak 3.

Rashodi i izdaci Odluke o privremenom financiranju u prvom tromjesečju 2011. godine, u iznosu od 25.311.000,00 kn, raspoređuju se organizacijski, ekonomski, funkcijski, lokacijski, programski i po izvorima, u Posebnom dijelu Proračuna kako slijedi:

II – PARTE SPECIALE

Articolo 3

Le uscite e le spese della Delibera sul finanziamento provvisorio nel primo trimestre del 2011, dell'importo di 25.311.000,00 kune, vengono disposte in base alla struttura organizzativa, economica, funzionale, programmatica, di collocazione e per fonti, nella Parte speciale del Bilancio, come segue:

razdjel	funkcija	ekonomska klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	plan 2011	ukupno 2011	opći prihodi i primici - 11	prihodi za posebne namjene - 41	prihodi po ugovorima za posebne namjene - 42	decentralizacija - 50	IŽ i RH za ostale namjene - 53	pomoći EU - 54	inozemne darovnice - 55	donacije - 61	donacije po posebnim ugovorima - 62	prih od prodaje ili zamjene nefinancijske imovine i naknade štete od osiguranja - 71	namjenski primici od zadržavanja - 81	namjenski primici od donosa iz ranijih godina - 82		
glava																			
glavni program																			
program																			
aktivnost																			
projekt																			
KORISNI																			
K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
001	RAZDJEL 1		GRADSKO VIJEĆE I GRADONAČELNIK UPRAVNI ODJEL ZA PRORAČUN,	973.000	973.000	953.000	20.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
002	RAZDJEL 2		GOSPODARSTVO I EUROPSKE FONDOVE UPRAVNI ODJEL ZA PROSTORNO PLANIRANJE, ZAŠTITU OKOLIŠA I IZDAVANJE AKATA	10.747.000	10.747.000	6.326.700	267.000	0	0	0	0	0	0	0	0	4.153.300	0	0	
003	RAZDJEL 3		UPRAVNI ODJEL ZA IZGRADNJU I ODRŽAVANJE OBJEKATA	822.743	822.743	10.000	400.000	0	0	0	0	0	0	0	292.200	0	120.543		
004	RAZDJEL 4		UPRAVNI ODJEL ZA UPRAVLJANJE IMOVINOM	4.028.000	4.028.000	0	757.500	2.270.500	0	1.000.000	0	0	0	0	0	0	0	0	
005	RAZDJEL 5		UPRAVNI ODJEL ZA KOMUNALNE DJELATNOSTI I OPĆE POSLOVE	300.000	300.000	0	300.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
006	RAZDJEL 6		UPRAVNI ODJEL ZA DRUŠTVENE DJELATNOSTI	3.188.000	3.188.000	0	3.148.000	40.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
007	RAZDJEL 7			5.252.257	5.252.257	3.167.757	590.500	0	1.474.000	20.000	0	0	0	0	0	0	0	0	
SVEUKUPNO				25.311.000	25.311.000	10.457.457	5.483.000	2.310.500	1.474.000	1.020.000	0	0	0	0	4.445.500	0	120.543		

razdjel	glava	glavni program	program aktivnost	projekt	KORISNI K	funkcija	ekonomska klasifikacija račun iz računskog plana	opis - naziv	plan 2011	ukupno 2011	opći prihodi i primici - 11	prihodi za posebne namjene - 41	prihodi po ugovorima za posebne namjene - 42	decentralizacija - 50	IŽ i RH za ostale namjene - 53	pomoći EU - 54	inozemne darovnice - 55	donacije - 61	donacije po posebnim ugovorima - 62	prih od prodaje ili zamjene nefinancijske imovine i naknade štete od osiguranja - 71	namjenski primici od zaduživanja - 81	namjenski primici od donosa iz ranijih godina - 82
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
UPRAVNI ODJEL ZA PRORAČUN, GOSPODARSTVO I EUROPSKE FONDOVE																						
002	RAZDJEL 2																					
00201	GLAVA 1	ODSJEK ZA PRORAČUN I FINACIJE																				
F 01	programi iz djelokruga proračuna i financija																					
P 1008	priprema i donošenja akata iz djelokruga tijela																					
A 100803	rad upravnih tijela i izvršne administracije																					
T 100801	plaće i naknade zaposlenima																					
	0111	311	plaće u gradskoj upravi i društvenim djelatnostima	4.750.000	4.750.000	4.750.000																
	0111	312	ostali rashodi za zaposlene	400.000	400.000	400.000																
	0111	313	doprinosi na plaće	890.000	890.000	890.000																
T 100803	materijalni rashodi																					
	0111	321	naknade troškova zaposlenima	250.000	250.000	250.000																
	0111	329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	30.000	30.000	30.000																
P 1009	dugoročne obaveze																					
A 100912	otplate dugoročnih zajmova																					
T 100908	kamate za primljene kredite i zajmove																					
	0170	342	kamate za primljene kredite	700.000	700.000																700.000	
T 100909	kamate u izdanim jamstvima																					
	0170	342	kamate za primljene kredite	1.000.000	1.000.000																1.000.000	
K 100914	otplata glavnice primljenih kredita i zajmova																					
	0170	544	otplata glavnice primljenih zajmova od banaka	1.050.000	1.050.000																1.050.000	
K 100915	otplata glavnice - jamstva																					
	0170	544	otplata glavnice primljenih zajmova od banaka	1.400.000	1.400.000																1.400.000	
P 1010	gradska riznica																					
A 101016	razvojni programi																					
K 101034	oprema i druga DI za opće namjene																					
	0474	412	licence i ostala prava	5.000	5.000	1.700																3.300
	0474	422	oprema		0																	
	0474	426	računalni programi	5.000	5.000	5.000																
00202	GLAVA 2	ODSJEK ZA GOSPODARSTVO I EUROPSKE FONDOVE																				
G 01	programi iz djelokruga gospodarstva																					
P 1011	poticanje razvoja gospodarstva																					
A 101116	razvojni programi																					
T 101103	materijalni rashodi																					
	0474	323	rashodi za usluge	20.000	20.000	20.000																

razdjel	glava	glavni program	program aktivnost projekt	KORISNI K	funkcija	ekonomska klasifikacija račun iz računskog plana	opis - naziv	plan 2011	ukupno 2011	opći prihodi i primici - 11	prihodi za posebne namjene - 41	prihodi po ugovorima za posebne namjene - 42	decentralizacija - 50	IŽ i RH za ostale namjene - 53	pomoći EU - 54	inozemne darovnice - 55	donacije - 61	donacije po posebnim ugovorima - 62	prih od prodaje ili zamjene nefinancijske imovine i naknade štete od osiguranja - 71	namjenski primici od zaduživanja - 81	namjenski primici od donosa iz ranijih godina
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
T 101113							tekuće donacije														
	0474	381					tekuće donacije	5.000	5.000		5.000										
A 101117							programi pripreme i praćenja turističke sezone														
T 101103							materijalni rashodi														
	0474	323					rashodi za usluge	5.000	5.000		5.000										
	0474	329					ostali nespomenuti rashodi poslovanja	5.000	5.000		5.000										
K 101134							oprema i druga DI za opće namjene														
	0474	422					oprema		0												
A 101118							spasilačka služba														
T 101103							materijalni rashodi														
	0474	323					rashodi za usluge		0												
A 101119							poticaji i pomoći obrtnicima i malim poduz - PRT														
T 101103							materijalni rashodi														
	0474	329					ostali nespomenuti rashodi poslovanja	15.000	15.000		15.000										
A 101120							poduzetnički inkubator														
T 101117							naknade troškova osobama izvan radnog odnosa														
	0474	324					naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	45.000	45.000		45.000										
P 1012							programi iz EU fondova														
A 101221							IPA Slovenija Hrvatska														
T 101218							Foresity														
	0474	323					rashodi za usluge		0												
	0474	329					ostali nespomenuti rashodi poslovanja		0												
K 101218							Foresity														
	0474	422					oprema		0												
T 101219							Mala barka														
	0474	323					rashodi za usluge		0												
	0474	329					ostali nespomenuti rashodi poslovanja		0												
K 101219							Mala barka														
	0474	422					oprema		0												
A 101222							IPA Adriatic CBC														
T 101220							Adri pen tur plus														
	0474	323					rashodi za usluge		0												
	0474	329					ostali nespomenuti rashodi poslovanja		0												
K 101220							Adri pen tur plus														
	0474	422					oprema		0												
T 101221							ADRIMOB														
	0474	323					rashodi za usluge		0												
	0474	329					ostali nespomenuti rashodi poslovanja		0												

razdjel	glava	glavni program	program aktivnost projekt	KORISNIK	funkcija	ekonomska klasifikacija račun iz računskog plana	opis - naziv	plan 2011	ukupno 2011	opći prihodi i primici - 11	prihodi za posebne namjene - 41	prihodi po ugovorima za posebne namjene - 42	decentralizacija - 50	IŽ i RH za ostale namjene - 53	pomoći EU - 54	inozemne darovnice - 55	donacije - 61	donacije po posebnim ugovorima - 62	prih od prodaje ili zamjene nefinancijske imovine i naknade štete od osiguranja - 71	namjenski primici od zaduživanja - 81	namjenski primici od donosa iz ranijih godina
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
K 101221	ADRI MOB																				
	0474	422	oprema						0												
T 101222	SPEED @ R NET																				
	0474	323	rashodi za usluge						0												
	0474	329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja						0												
K 101222	SPEED @ R NET																				
	0474	422	oprema						0												
A 101223	SeeNet 2																				
T 101223	SeeNet 2																				
	0474	323	rashodi za usluge						0												
	0474	329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja						0												
K 101223	SeeNet 2																				
	0474	422	oprema						0												
P 1013	poticanje razvoja poljoprivrede																				
A 101324	promotivne aktivnosti u agraru																				
T 101324	obrazovni projekti (seminari, edukacije i sl.)																				
	0421	323	rashodi za usluge					2.000	2.000		2.000										
T 101325	Antonja																				
	0421	381	tekuće donacije					40.000	40.000		40.000										
T 101326	ostale manifestacije																				
	0421	381	tekuće donacije					5.000	5.000		5.000										
A 101325	pomoći poljoprivrednicima																				
T 101313	tekuće donacije																				
	0421	381	tekuće donacije																		
05014	Agrovinj							15.000	15.000		15.000										
05015	Fond IŽ za poljoprivredu i agroturizam							30.000	30.000		30.000										
20099	ostali povremeni korisnici							5.000	5.000		5.000										
A 101353	nabava sadnica																				
T 101313	tekuće donacije																				
	0421	381	tekuće donacije					50.000	50.000		50.000										
P 1014	zaštita okoliša																				
A 101426	aktivna zaštita ornitološkog rezervata Palud																				
T 101413	tekuće donacije																				
	0540	381	tekuće donacije					25.000	25.000		25.000										
SVEGA RAZDJEL 2								10.747.000	10.747.000	6.326.700	267.000	0	0	0	0	0	0	0	4.153.300	0	0
									10.747.000												

PRIVREMENO FINANCIRANJE 1-3/2011 - FUNKCIJSKA KLASIFIKACIJA RASHODA I IZDATAKA

br računa	0111	0170	0180	0220	0320	0421	0474	0540	0620	0630	0640	0660	0760	0810	0820	0911	0912	1070	sveukupno	
	izvršna i zakonodavna tijela	trans vezane uz javni dug	prijenosi općeg karaktera	civilna obrana	protupožarna zaštita	poljoprivreda	višenamjenski razvojni projekti	zastita krajolika	razvoj zajednice	vodoopskrba	javna rasvjeta	stamb.objekti i objekti zajednice	zdravstvo	sport	kultura	predškolsko obrazovanje	osnovno obrazovanje	socijalna skrb		
311	4.750.000	0	0	0	1.086.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	343.000	0	6.179.000
312	400.000	0	0	0	10.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410.000
313	890.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	890.000
321	300.000	0	0	0	1.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	301.000
322	109.000	0	0	0	157.000	0	0	80.000	0	0	480.000	0	0	1.000	75.000	1.000	316.500	0	0	1.219.500
323	316.000	0	0	0	0	37.000	25.000	2.330.000	533.000	50.000	110.000	25.000	21.000	184.000	67.000	1.000	229.500	40.000	0	3.968.500
324	0	0	0	0	0	0	45.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	45.000
329	309.000	0	0	1.000	6.000	0	20.000	0	0	0	0	0	0	10.000	45.000	33.000	9.000	0	0	433.000
343	60.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	60.000
372	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.000	0	0	0	0	0	823.500	824.500
381	139.000	0	165.757	21.500	180.000	145.000	5.000	25.000	0	0	0	0	3.000	987.000	301.000	27.000	23.000	82.500	0	2.104.757
386	0	0	0	0	0	0	0	93.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	93.000
412	0	0	0	0	0	0	5.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5.000
422	10.000	0	0	0	0	0	0	20.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30.000
426	10.000	0	0	0	0	0	5.000	0	692.743	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	707.743
544	0	2.450.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2.450.000
	7.293.000	4.150.000	165.757	22.500	1.440.000	182.000	105.000	2.548.000	5.115.743	50.000	590.000	25.000	25.000	1.182.000	488.000	62.000	921.000	946.000	0	25.311.000

Račun rashoda/ izdatka	Naziv računa	prijedlog 1-3/2011.	opći prihodi i primici - 11	prihodi za posebne namjene - 41	prihodi po ugovorima za posebne namjene - 42	decentrali zacija - 50	IŽ i RH za ostale namjene - 53	pom oći EU - 54	inoz emn e daro vnic e - 55	dona cije - 61	dona cije po pose bnim ugov - 62	prih od prod/zamj nefin imovine i nak štete od osiguranja - 71	namjenski primici od zaduživanj a - 81	namjenski primici od donosa iz ranijih godina - 82
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
321	naknade zaposl	301.000	301.000											
322	energija	1.219.500	201.000	560.000		458.500								
323	materijal i sirovine	3.968.500	412.000	3.207.000		229.500						120.000		
324	nak	45.000		45.000										
329	Ostali nespomenuti rashodi	433.000	403.000	30.000										
uk 32		5.967.000	1.317.000	3.842.000	0	688.000	0	0	0	0	0	120.000	0	0
342	financ r	1.700.000										1.700.000		
343	ostali fin rashodi	60.000	60.000											
uk 34		1.760.000	60.000	0	0	0	0	0	0	0	0	1.700.000	0	0
372	naknade	824.500	759.000	65.500										
uk 37		824.500	759.000	65.500	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
381	tekuće donacije	2.104.757	1.621.757	463.000			20.000							
386	kapitalne pomoći	93.000		53.000	40.000									
uk 38		2.197.757	1.621.757	516.000	40.000	0	20.000	0	0	0	0	0	0	0
411	zemljište	5.000	1.700									3.300		
uk 41		5.000	1.700	0	0	0	0	0	0	0	0	3.300	0	0
421	građev obj	3.890.000		619.500	2.270.500		1.000.000							
422	oprema	30.000		30.000										
426	proj dokum	707.743	5.000	410.000								172.200		120.543
uk 42		4.627.743	5.000	1.059.500	2.270.500	0	1.000.000	0	0	0	0	172.200	0	120.543
544	otplata glavnice	2.450.000										2.450.000		
uk 54		2.450.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2.450.000	0	0
SVEUKUPNO		25.311.000	10.457.457	5.483.000	2.310.500	1.474.000	1.020.000	0	0	0	0	4.445.500	0	120.543

Obrazac: NAB-DI

PLAN NABAVE DUGOTRAJNE IMOVINE 2011.

nabavna vrijednost u kunama

r br	izvori financiranja predmet nabave	konto	opći prihodi i primici -	prihodi za posebne	prihodi po	decentralizacija - 50	IŽ i RH za ostale	pomoći EU - 54	inozemne darovnice -	donacije - 61	posebnim ugovorima	nefinancijske	namjenski primici od	namjenski primici od	Ukupno
			11	namjene - 41	ugovorima za posebne namjene - 42		namjene - 53	55	61	62	imovine i naknade štete od osiguranja -	zaduživanja - 81	donosa iz ranijih godina - 82		
1			2	4	4			5		6		6	6	7	8
1. Zemljište		411	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
- u vlasništvu															0
- u zakupu															0
2.a Građevinski objekti		421	0	619.500	2.270.500	0	1.000.000	0	0	0	0	0	0	0	3.890.000
- u vlasništvu				619.500	2.270.500		1.000.000								3.890.000
- u zakupu															0
2.b Nabavljanje usluga (zajedničke komunalne infrastrukture uz građevinu, izrada i revizija projekata, usluge stručnog nadzora)		323										1.625.000			1.625.000
5. Računalna oprema		422	0	30.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30.000
- u vlasništvu				30.000											30.000
- na leasing															0
6. Računalni programi		426	0	0	0	0	0	0	0	0	0	100.000	0	0	100.000
- u vlasništvu												100.000			100.000
- u zakupu															0
9. Druga dugotrajna imovina			5.000	410.000	0	0	0	0	0	0	0	172.200	0	120.543	707.743
- u vlasništvu			5.000	410.000								172.200		120.543	707.743
- u zakupu															0
SVEUKUPNO:			5.000	1.059.500	2.270.500	0	1.000.000	0	0	0	0	1.897.200	0	120.543	6.352.743

III. - PROVEDBENE ODREDBE**Članak 4.**

Privremeno financiranje poslova, funkcija i programa predstavničkih i izvršnih tijela gradske samouprave i drugih korisnika Proračuna grada Rovinja-Rovigno, može trajati najduže do 31.ožujka 2011.godine.

Članak 5.

Raspoloživa sredstva neophodna za redovno funkcioniranje proračunskih korisnika utvrđena su u visini od 1/12 ostvarenih po Godišnjem obračunu Proračuna grada za 2009. godinu kojima su dodani prihodi po posebnim ugovorima te sredstva za decentralizirane funkcije, za podmirenje rashoda koje financiraju vanjski subjekti.

Članak 6.

U razdoblju trajanja privremenog financiranja u 2011. godini, u dijelu načina, prava i odgovornosti izvršavanja proračuna, na odgovarajući se način primjenjuju odredbe Odluke o izvršavanju Proračuna grada Rovinja-Rovigno za 2010. godinu (Sl.gl. 7/09).

Članak 7.

U razdoblju privremenog financiranja proračunski korisnici ne smiju preuzimati nove financijske obaveze niti povećavati broj zaposlenih u odnosu na stanje 31.prosinca 2010. godine.

Iznimku od prethodnih stavka čine aktivnosti već započete u 2010. godini za koje su sredstva već osiguravana i koje financiraju vanjski subjekti.

IV. - ZAVRŠNE ODREDBE**Članak 8.**

Ova Odluka stupa na snagu osam dana od dana objave u Službenom glasniku grada Rovinja - Rovigno, a primjenjuje se od 1. siječnja 2011. godine.

Klasa: 400-06/01-10/1

Ur.broj: 2171/01-01-10-208

Rovinj, 9. prosinca 2010.

GRADSKO VIJEĆE
GRADA ROVINJA - ROVIGNO

Predsjednik
Davorin Flego, v.r.

III – DISPOSIZIONI ESECUTIVE

Articolo 4

Il finanziamento provvisorio degli affari, delle funzioni e dei programmi degli organismi rappresentativi ed esecutivi dell'autogoverno cittadino e degli altri fruitori del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno può durare al massimo fino al 31 marzo 2011.

Articolo 5

I mezzi disponibili necessari per il funzionamento regolare dei fruitori del bilancio sono fissati nell'importo di 1/12 di quelli realizzati in base al Bilancio consuntivo della Città per il 2009, ai quali sono state aggiunte le entrate in base a contratti speciali e i mezzi per le funzioni decentralizzate, per saldare le uscite che vengono finanziate da soggetti esterni.

Articolo 6

Nel periodo di durata del finanziamento provvisorio nel 2011, nella parte inerente le modalità, i diritti e le responsabilità di realizzazione del bilancio, vanno applicate in adeguata maniera le disposizioni della Delibera sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2010 (Boll.uff. 7/09).

Articolo 7

Nel periodo del finanziamento provvisorio i fruitori del bilancio non devono assumersi nuovi obblighi finanziari, né aumentare il numero dei lavoratori rispetto alla situazione al 31 dicembre 2010.

Costituiscono un'eccezione dal comma precedente le attività iniziate nel 2010 per le quali i mezzi sono stati già assicurati e che finanziano i soggetti esterni.

IV – DISPOSIZIONI CONCLUSIVE

Articolo 8

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", e va applicata a partire dal 1° gennaio 2011.

Classe: 400-06/01-10/1
Numprot: 2171/01-01-10-208
Rovigno, 9 dicembre 2010

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 78 della Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia ("Gazzetta ufficiale", nn. 76/07, 38/09), del capitolo II, sottopunto 2.2.7. del Programma delle misure per lo sviluppo del territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.8/06) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno, n.4/09), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 9 dicembre 2010, ha emanato la

DELIBERA
sulla stesura delle modifiche e integrazioni al
Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno

DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

Viene emanata la Delibera sulla stesura delle modifiche e integrazioni al Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno (di seguito nel testo: Delibera).

Articolo 2

La Delibera sulla stesura delle modifiche e integrazioni al Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno (di seguito nel testo: Piano) si basa sul:

- 1) Programma per la stesura di questo Piano, che è stato redatto dal Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, e che il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno ha accolto il 29 novembre 2010, Klasa/Classe: 350-05/10-01/229, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-01-10-2
- 2) la Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia ("Gazzetta ufficiale", nn. 76/07, 38/09) (di seguito nel testo: ZPUG),
- 3) la raccomandazione del Ministero, Classe: 350-01/10-01/110, Numprot: 531-01-10-1 del 7 giugno 2010,
- 4) la lettera del Ministero, Classe: 350-01/08-01/129, Numprot: 531-01-08-1 del 22 settembre 2008,
- 5) le modifiche alla Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", nn. 33/01, 60/01-interpretazione autentica, 129/05, 109/07, 125/08 e 36/09),
- 6) la proposta di Decreto sui nuovi confini del Nucleo storico della città di Rovigno, redatta dal Ministero della cultura, Direzione per la tutela dei beni culturali, Ufficio di sovrintendenza ai beni culturali di Pola,
- 7) la proposta di modifica dei confini del paesaggio caratteristico "Isole e zona costiera roviginesi" (Decreto per la tutela della natura, numero Up/I 32-1968),
- 8) il progetto di massima relativo alla metanizzazione del territorio della città di Rovigno con gas naturale, Urbis 72, Pola, elaborato numero: 6008/08,
- 9) lo Studio di smaltimento delle acque di scarico e di quelle piovane nel territorio della città di Rovigno, Hydroconsult, Fiume, elaborato numero: 298/04,
- 10) le modifiche e integrazioni al Piano territoriale della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 2/02, 1/05, 4/05 e 14/05-testo emendato, 10/08, 7/10).

Articolo 3

Con la Delibera si stabilisce il fondamento legale per la stesura, l'estensione del piano territoriale, la stima della situazione nell'estensione del piano, gli obiettivi e i punti di partenza programmatici del piano, le modalità di ottenimento dei decreti, il tipo e la modalità di ottenimento dei supporti geodetici, l'elenco degli organismi e delle persone designate con particolari prescrizioni che presentano le richieste per la stesura del piano territoriale nel proprio campo d'attività, e altri che parteciperanno alla stesura del piano territoriale, i termini per la stesura del piano e le fonti di finanziamento del piano territoriale.

FONDAMENTO LEGALE

Articolo 4

Il fondamento per l'emanazione della presente Delibera è l'articolo 78 della Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia ("Gazzetta ufficiale", nn. 76/07, 38/09), e il capitolo II, sottopunto 2.2.7. del Programma delle misure per lo sviluppo del territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.8/06).

ESTENSIONE DELLE MODIFICHE E INTEGRAZIONI AL PIANO TERRITORIALE

Articolo 5

L'estensione del Piano è stabilita dall'attuale mole del Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno (di seguito nel testo: PPUG).

STIMA DELLA SITUAZIONE DELL'ESTENSIONE DEL PIANO**Articolo 6**

Il Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno è stato emanato il 22 dicembre 2005, dunque prima dell'entrata in vigore del nuovo ZPUG. Con l'entrata in vigore del nuovo ZPUG si sono presentate delle imprecisioni nell'applicazione del PPUG. Ciò si riferisce alle definizioni di cui all'articolo 2 dello ZPUG.

Con il PPUG della Città di Rovinj-Rovigno sono definiti gli obblighi e le estensioni di stesura dei piani di livello locale, ossia dei piani d'assetto dettagliati e dei piani d'assetto urbanistico. Tutti gli obblighi stabiliti di stesura dei piani non sono conformi al nuovo ZPUG.

Su proposta dell'Ufficio di sovrintendenza ai beni culturali di Pola, è in corso la revisione del Decreto inerente i nuovi confini del Nucleo storico della Città di Rovigno. Con tale proposta cambiano i confini e il grado di tutela.

Considerato che la tutela del paesaggio caratteristico "Isole e zona costiera roviginese" (Decreto per la tutela della natura, numero Up/I 32-1968), è stata emanata nel 1968, e visto che una parte di tale tutela si riferisce a zone fabbricate all'interno del PPUG, abbiamo appurato la necessità di modificare i confini di tutela di tale Decreto. L'ente pubblico preposto alla tutela, Natura Histrica, redige la proposta di modifica dei confini del suddetto Decreto.

Nell'attuazione del PPUG un problema importante nella realizzazione dell'infrastruttura stradale si è manifestato nei profili assegnati delle vie che sono stati collocati in maniera non reale, e quindi è impossibile realizzarli. Considerato che non era possibile la realizzazione di tali strade, non era possibile nemmeno l'allacciamento delle particelle edificabili. Al fine di rimuovere questi problemi si propone di cambiare una parte dei profili trasversali, e conformarli alle definizioni che sono state modificate con lo ZPUG.

Nell'attuazione del PPUG è stata appurata la necessità di correggere determinate rappresentazioni cartografiche ai fini di un'interpretazione inequivocabile delle disposizioni e delle rappresentazioni cartografiche.

In base alle modifiche e integrazioni al Piano territoriale della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 2/02, 1/05, 4/05 e 14/05-testo emendato, 10/08, 7/10) è necessario conformare anche questo documento di pianificazione.

OBIETTIVI E PUNTI DI PARTENZA PROGRAMMATICI**Articolo 7**

L'obiettivo principale delle modifiche e integrazioni al PPUG è rendere più facile e chiara l'attuazione del PPU conformemente ai nuovi atti di legge e sublegali:

1. Annullamento dell'obbligo di redigere i DPU e le modifiche dell'obbligo di redigere il DPU nell'UPU conformemente alla Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia.
2. Conformazione alla revisione della tutela del nucleo storico, conformemente alla proposta di Decreto sui nuovi confini della zona del Nucleo storico della Città di Rovigno.
3. Conformazione dei confini di tutela in base alla proposta di modifica dei confini del paesaggio caratteristico "Isole e zona costiera roviginesi" (Decreto per la tutela della natura, numero Up/I 32-1968).
4. Conformazione delle definizioni prescritte dall'articolo 2 della Legge.
5. Conformazione delle definizioni prescritte dallo ZPUG in merito alle aree stradali, agli allacciamenti delle particelle edificabili e ai profili delle vie.
6. Conformazione al progetto di massima di metanizzazione del territorio della città di Rovigno con gas naturale, Urbis 72, Pola, elaborato numero: 6008/08.
7. Conformazione allo Studio di smaltimento delle acque di scarico e di quelle piovane nel territorio della Città di Rovigno, Hydroconsult, Fiume, elaborato numero: 298/04.
8. Modifiche in conformità ai cambiamenti alla Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", nn. 33/01, 60/01-interpretazione autentica, 129/05, 109/07, 125/08 e 36/09).
9. Conformazione alle modifiche e integrazioni al Piano territoriale della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 2/02, 1/05, 4/05, 14/05-testo emendato, 10/08, 7/10),
10. Sondare la possibilità di correggere gli indicatori ambientali limitanti, nonché per le zone che hanno cambiato gli obblighi di stesura dei piani territoriali di ordine minore definire condizioni di costruzione più dettagliate.

ELENCO DEI SUPPORTI TECNICI NECESSARI PER LA STESURA DEL PIANO**Articolo 8**

I dati, le linee guida di pianificazione e i documenti prescritti verranno recapitati dagli organismi e dalle persone competenti in base alle richieste e ai pareri trasmessi.

MODALITA' DI OTTENIMENTO DEI DECRETI**Articolo 9**

Il decreto specializzato (stesura dell'elaborato del Piano) verrà redatto da persona specializzata che verrà scelta per la stesura delle modifiche e integrazioni al Piano, e alle modalità e in base al procedimento stabilito dalle prescrizioni che regolano tale materia.

L'ottenimento dei decreti specializzati e dei supporti verrà attuato dal titolare della stesura tramite persone autorizzate e in collaborazione con l'elaboratore specializzato del piano.

TIPO E MODALITA' DI OTTENIMENTO DEI PIANI CATASTALI E DI ADEGUATI SUPPORTI GEODETICI SPECIALI**Articolo 10**

Le rappresentazioni cartografiche delle modifiche e integrazioni al Piano vanno eseguite sul piano catastale digitale e sulla Carta croata principale HOK5 redatte e aggiornate dalla Direzione geodetica nazionale in scala 1:25000 e 1:10000.

ELENCO DEGLI ORGANISMI E DELLE PERSONE DESIGNATE IN BASE A PRESCRIZIONI SPECIALI, CHE PRESENTANO LE RICHIESTE PER LA STESURA DEI PIANI TERRITORIALI NELLA PROPRIA SFERA D'ATTIVITA', E DI ALTRI CHE PARTECIPERANNO ALLA STESURA DEL PIANO TERRITORIALE**Articolo 11**

Gli organismi e le persone che per esigenze di stesura del piano in oggetto presentano le proprie richieste preliminari, nonché i propri pareri nel corso del procedimento di stesura e approvazione del piano sono:

- Ministero della tutela dell'ambiente, dell'assetto territoriale e dell'edilizia, Zagabria, Via Repubblica d'Austria 20,
- Ministero della cultura, Direzione per la tutela dei beni culturali, Ufficio di sovrintendenza alle antichità di Pola, Via Città di Graz 2, Pola,
- Regione Istriana, Istituto per l'assetto territoriale, 52100 Pola, S.Teodoro 2,
- Ministero della cultura, Direzione per la tutela della natura, Zagabria, Via Vukovar 78/III,
- Ministero dello sviluppo regionale, della silvicoltura e dell'economia idrica, Direzione per la gestione delle acque, Via Città di Vukovar 220, Zagabria,
- Azienda "Hrvatske vode" (Acque croate) s.r.l., Filiale di Pola, Sentiero partigiano 140,
- Direzione regionale per le strade, Pisino, Via B.Rašan 2/IV,
- HAKOM, Agenzia croata per le telecomunicazioni, Via Jurišić 13, c.p.162, Zagabria,
- Ufficio territoriale per la tutela e il salvataggio, Pisino/Pola, Via M.B.Rašan 7, Pisino,
- Acquedotto istriano s.r.l., Pinguente, U.L. Rovigno, Rovigno, Via S.Radić 7,
- HEP-Operatore del sistema di distribuzione s.r.l., D.P. Elektroistra Pola, Reparto di Rovigno, Rovigno, Circ. f.lli Lorenzetto sn,
- Servizio comunale Rovigno s.r.l., Piazza del Laco 1, Rovigno.

Qualora, in base alla Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia oppure ad altro atto legale o sublegale, nel corso della stesura e dell'emanazione del Piano si manifestasse la necessità di altre richieste oppure condizioni speciali si riterranno conformi al presente articolo della Delibera con apposita motivazione.

TERMINE PER LA STESURA DEL PIANO TERRITORIALE, OSSIA DELLE SUE SINGOLE FASI E TERMINE PER PREPARARE LE RICHIESTE DI STESURA DEL PIANO TERRITORIALE**Articolo 12**

Si stabiliscono i termini di durata del procedimento di stesura ed emanazione delle modifiche e integrazioni al Piano per fasi di elaborazione, come segue:

- Dibattito preliminare sulla concezione del Piano: 30 giorni dalla sottoscrizione del contratto di redazione,
- Relazione sul dibattito preliminare, Bozza di proposta e definizione della proposta di Piano per il dibattito pubblico: 30 giorni dall'attuato (o ripetuto) dibattito preliminare,
- Inizio del dibattito pubblico: 10 giorni dalla proposta definitiva del Piano,
- Dibattito pubblico: 15 giorni,
- Relazione sul dibattito pubblico e stesura della Bozza di proposta definitiva: 30 giorni dalla conclusione del dibattito pubblico,
- Rilascio del parere sulla conformazione alle richieste: 30 giorni dalla ricevuta della richiesta,
- Definizione della proposta definitiva del Piano: 15 giorni dalla ricevuta dell'ultimo parere,
- Ottenimento del benestare del Ministero: 60 giorni,
- Emanazione delle modifiche e integrazioni al Piano alla seduta del Consiglio municipale,

- Stesura dell'elaborato di modifica e integrazione al Piano: al massimo 10 giorni dall'emanazione delle modifiche e integrazioni al Piano.
Termine complessivo per la stesura: 210 giorni.

Qualora per fondati motivi venissero fatti degli spostamenti nei termini, questi verranno spostati ma non cambierà la durata delle singole fasi, il che si riterrà conforme al nuovo articolo della Delibera con apposita motivazione. Con quanto citato non si possono cambiare i termini stabiliti dalla Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia.

DIVIETO E TERMINE DI DURATA DEL DIVIETO DI RILASCIO DEGLI ATTI CON I QUALI SI CONSENTONO INTERVENTI NELL'AMBIENTE, OSSIA LA COSTRUZIONE, DURANTE LA STESURA E L'EMANAZIONE DEL PIANO TERRITORIALE

Articolo 13

Nella zona compresa dal Piano, fino all'emanazione delle modifiche e integrazioni al Piano non si stabilisce il divieto di rilascio degli atti legati alla costruzione con i quali si consentono interventi nell'ambiente.

FONTI DI FINANZIAMENTO RELATIVI ALLA STESURA DEL PIANO TERRITORIALE

Articolo 14

I mezzi per la stesura delle modifiche e integrazioni al Piano sono assicurati nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2010.

DISPOSIZIONI CONCLUSIVE

Articolo 15

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno"

Classe: 350-05/10-01/229
Numprot: 2171-01-05-01-10
Rovinj-Rovigno, 9 dicembre 2010

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 78 della Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia ("Gazzetta ufficiale", nn. 76/07, 38/09), del capitolo II, sottopunto 2.2.8. del Programma delle misure per lo sviluppo del territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.8/06) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno, n.4/09), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 9 dicembre 2010, ha emanato la

DELIBERA

sulla stesura delle modifiche e integrazioni al Piano urbanistico generale della Città di Rovinj-Rovigno

DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

Viene emanata la Delibera sulla stesura delle modifiche e integrazioni al Piano urbanistico generale della Città di Rovinj-Rovigno (di seguito nel testo: Delibera).

Articolo 2

La Delibera sulla stesura delle modifiche e integrazioni al Piano urbanistico generale della Città di Rovinj-Rovigno (di seguito nel testo: Piano) si basa sul:

- 1) Programma per la stesura di questo Piano, che è stato redatto dal Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, e che il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno ha accolto il 29 novembre 2010, Klasa/Classe: 350-05/09-01/128, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-01-10-2
- 2) la Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia ("Gazzetta ufficiale", nn. 76/07, 38/09) (di seguito nel testo: ZPUG),
- 3) la raccomandazione del Ministero, Classe: 350-01/10-01/110, Numprot: 531-01-10-1 del 7 giugno 2010,

- 4) la lettera del Ministero, Classe: 350-01/08-01/129, Numprot: 531-01-08-1 del 22 settembre 2008,
- 5) le modifiche alla Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", nn. 33/01, 60/01-interpretazione autentica, 129/05, 109/07, 125/08 e 36/09),
- 6) la proposta di Decreto sui nuovi confini del Nucleo storico della città di Rovigno, redatta dal Ministero della cultura, Direzione per la tutela dei beni culturali, Ufficio di sovrintendenza ai beni culturali di Pola,
- 7) la proposta di modifica dei confini del paesaggio caratteristico "Isole e zona costiera rovignesi" (Decreto per la tutela della natura, numero Up/I 32-1968),
- 8) il progetto di massima relativo alla metanizzazione del territorio della città di Rovigno con gas naturale, Urbis 72, Pola, elaborato numero: 6008/08,
- 9) lo Studio di smaltimento delle acque di scarico e di quelle piovane nel territorio della città di Rovigno, Hidroconsult, Fiume, elaborato numero: 298/04,
- 10) le modifiche e integrazioni al Piano territoriale della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 2/02, 1/05, 4/05 e 14/05-testo emendato, 10/08, 7/10).

Articolo 3

Con la Delibera si stabilisce il fondamento legale per la stesura, l'estensione del piano territoriale, la stima della situazione nell'estensione del piano, gli obiettivi e i punti di partenza programmatici del piano, le modalità di ottenimento dei decreti, il tipo e la modalità di ottenimento dei supporti geodetici, l'elenco degli organismi e delle persone designate con particolari prescrizioni che presentano le richieste per la stesura del piano territoriale nel proprio campo d'attività, e altri che parteciperanno alla stesura del piano territoriale, i termini per la stesura del piano e le fonti di finanziamento del piano territoriale.

FONDAMENTO LEGALE

Articolo 4

Il fondamento per l'emanazione della presente Delibera è l'articolo 78 della Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia ("Gazzetta ufficiale", nn. 76/07, 38/09), e il capitolo II, sottopunto 2.2.8. del Programma delle misure per lo sviluppo del territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.8/06).

ESTENSIONE DELLE MODIFICHE E INTEGRAZIONI AL PIANO TERRITORIALE

Articolo 5

L'estensione del Piano è stabilita dall'attuale mole del Piano urbanistico generale della Città di Rovinj-Rovigno (di seguito nel testo: GUP).

STIMA DELLA SITUAZIONE DELL'ESTENSIONE DEL PIANO

Articolo 6

Il Piano urbanistico generale della Città di Rovinj-Rovigno è stato emanato il 30 novembre 2006, dunque prima dell'entrata in vigore del nuovo ZPUG. Con l'entrata in vigore del nuovo ZPUG si sono presentate delle imprecisioni nell'applicazione del PPUG. Ciò si riferisce alle definizioni di cui all'articolo 2 dello ZPUG.

Con il PPUG della Città di Rovinj-Rovigno sono definiti gli obblighi e le estensioni di stesura dei piani di livello locale, ossia dei piani d'assetto dettagliati e dei piani d'assetto urbanistico. Tutti gli obblighi stabiliti di stesura dei piani non sono conformi al nuovo ZPUG.

Su proposta dell'Ufficio di sovrintendenza ai beni culturali di Pola, è in corso la revisione del Decreto inerente i nuovi confini del Nucleo storico della Città di Rovigno. Con tale proposta cambiano i confini e il grado di tutela.

Considerato che la tutela del paesaggio caratteristico "Isole e zona costiera rovignese" (Decreto per la tutela della natura, numero Up/I 32-1968), è stata emanata nel 1968, e visto che una parte di tale tutela si riferisce a zone fabbricate all'interno del PPUG, abbiamo appurato la necessità di modificare i confini di tutela di tale Decreto. L'ente pubblico preposto alla tutela, Natura Histrica, redige la proposta di modifica dei confini del suddetto Decreto.

Nell'attuazione del PPUG un problema importante nella realizzazione dell'infrastruttura stradale si è manifestato nei profili assegnati delle vie che sono stati collocati in maniera non reale, e quindi è impossibile realizzarli. Considerato che non era possibile la realizzazione di tali strade, non era possibile nemmeno l'allacciamento delle particelle edificabili. Al fine di rimuovere questi problemi si propone di cambiare una parte dei profili trasversali, e conformarli alle definizioni che sono state modificate con lo ZPUG.

Nell'attuazione del PPUG è stata appurata la necessità di correggere determinate rappresentazioni cartografiche ai fini di un'interpretazione inequivocabile delle disposizioni e delle rappresentazioni cartografiche.

In base alle modifiche e integrazioni al Piano territoriale della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 2/02, 1/05, 4/05 e 14/05-testo emendato, 10/08, 7/10) è necessario conformare anche questo documento di pianificazione.

OBIETTIVI E PUNTI DI PARTENZA PROGRAMMATICI**Articolo 7**

L'obiettivo principale delle modifiche e integrazioni al GUP è rendere più facile e chiara l'attuazione del GUP conformemente ai nuovi atti di legge e sublegali:

1. Annullamento dell'obbligo di redigere i DPU e le modifiche dell'obbligo di redigere il DPU nell'UPU conformemente alla Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia.
2. Conformazione alla revisione della tutela del nucleo storico, conformemente alla proposta di Decreto sui nuovi confini della zona del Nucleo storico della Città di Rovigno.
3. Conformazione dei confini di tutela in base alla proposta di modifica dei confini del paesaggio caratteristico "Isole e zona costiera rovignesi" (Decreto per la tutela della natura, numero Up/I 32-1968).
4. Conformazione delle definizioni prescritte dall'articolo 2 della Legge.
5. Conformazione delle definizioni prescritte dallo ZPUG in merito alle aree stradali, agli allacciamenti delle particelle edificabili e ai profili delle vie.
6. Conformazione al progetto di massima relativo alla metanizzazione del territorio della città di Rovigno con gas naturale, Urbis 72, Pola, elaborato numero: 6008/08,
7. Conformazione allo Studio di smaltimento delle acque di scarico e di quelle piovane nel territorio della città di Rovigno, Hidroconsult, Fiume, elaborato numero: 298/04,
8. Modifiche in conformità ai cambiamenti alla Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", nn. 33/01, 60/01-interpretazione autentica, 129/05, 109/07, 125/08 e 36/09).
9. Conformazione alle modifiche e integrazioni al Piano territoriale della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 2/02, 1/05, 4/05, 14/05-testo emendato, 10/08, 7/10).
10. Sondare la possibilità di correggere gli indicatori ambientali limitanti, nonché per le zone che hanno cambiato gli obblighi di stesura dei piani territoriali di ordine minore definire condizioni di costruzione più dettagliate.

ELENCO DEI SUPPORTI TECNICI NECESSARI PER LA STESURA DEL PIANO**Articolo 8**

I dati, le linee guida di pianificazione e i documenti prescritti verranno recapitati dagli organismi e dalle persone competenti in base alle richieste e ai pareri trasmessi.

MODALITA' DI OTTENIMENTO DEI DECRETI**Articolo 9**

Il decreto specializzato (stesura dell'elaborato del Piano) verrà redatto da persona specializzata che verrà scelta per la stesura delle modifiche e integrazioni al Piano, e alle modalità e in base al procedimento stabilito dalle prescrizioni che regolano tale materia.

L'ottenimento dei decreti specializzati e dei supporti verrà attuato dal titolare della stesura tramite persone autorizzate e in collaborazione con l'elaboratore specializzato del piano.

TIPO E MODALITA' DI OTTENIMENTO DEI PIANI CATASTALI E DI ADEGUATI SUPPORTI GEODETICI SPECIALI**Articolo 10**

Le rappresentazioni cartografiche delle modifiche e integrazioni al Piano vanno eseguite su Carta ortofoto DOF5 elaborate e aggiornate dalla Direzione geodetica nazionale in scala 1:5000 e 1:10000.

ELENCO DEGLI ORGANISMI E DELLE PERSONE DESIGNATE IN BASE A PRESCRIZIONI SPECIALI, CHE PRESENTANO LE RICHIESTE PER LA STESURA DEI PIANI TERRITORIALI NELLA PROPRIA SFERA D'ATTIVITA', E DI ALTRI CHE PARTECIPERANNO ALLA STESURA DEL PIANO TERRITORIALE**Articolo 11**

Gli organismi e le persone che per esigenze di stesura del piano in oggetto presentano le proprie richieste preliminari, nonché i propri pareri nel corso del procedimento di stesura e approvazione del piano sono:

- Ministero della tutela dell'ambiente, dell'assetto territoriale e dell'edilizia, Zagabria, Via Repubblica d'Austria 20,
- Ministero della cultura, Direzione per la tutela dei beni culturali, Ufficio di sovrintendenza alle antichità di Pola, Via Città di Graz 2, Pola,
- Regione Istriana, Istituto per l'assetto territoriale, 52100 Pola, S.Teodoro 2,
- Ministero della cultura, Direzione per la tutela della natura, Zagabria, Via Vukovar 78/III,
- Ministero dello sviluppo regionale, della silvicoltura e dell'economia idrica, Direzione per la gestione delle acque, Via Città di Vukovar 220, Zagabria,

- Azienda “Hrvatske vode” (Acque croate) s.r.l., Filiale di Pola, Sentiero partigiano 140,
- Direzione regionale per le strade, Pisino, Via B.Rašan 2/IV,
- HAKOM, Agenzia croata per le telecomunicazioni, Via Jurišić 13, c.p.162, Zagabria,
- Ufficio territoriale per la tutela e il salvataggio, Pisino/Pola, Via M.B.Rašan 7, Pisino,
- Acquedotto istriano s.r.l., Pinguente, U.L. Rovigno, Rovigno, Via S.Radić 7,
- HEP-Operatore del sistema di distribuzione s.r.l., D.P. Elektroistra Pola, Reparto di Rovigno, Rovigno, Circ. f.Ili Lorenzetto sn,
- Servizio comunale Rovigno s.r.l., Piazza del Lago 1, Rovigno.

Qualora, in base alla Legge sull’assetto territoriale e l’edilizia oppure ad altro atto legale o sublegale, nel corso della stesura e dell’emanazione del Piano si manifestasse la necessità di altre richieste oppure condizioni speciali si riterranno conformi al presente articolo della Delibera con apposita motivazione.

TERMINE PER LA STESURA DEL PIANO TERRITORIALE, OSSIA DELLE SUE SINGOLE FASI E TERMINE PER PREPARARE LE RICHIESTE DI STESURA DEL PIANO TERRITORIALE

Articolo 12

Si stabiliscono i termini di durata del procedimento di stesura ed emanazione delle modifiche e integrazioni al Piano per fasi di elaborazione, come segue:

- Dibattito preliminare sulla concezione del Piano: 30 giorni dalla sottoscrizione del contratto di redazione,
- Relazione sul dibattito preliminare, Bozza di proposta e definizione della proposta di Piano per il dibattito pubblico: 30 giorni dall’attuato (o ripetuto) dibattito preliminare,
- Inizio del dibattito pubblico: 10 giorni dalla proposta definita del Piano,
- Dibattito pubblico: 15 giorni,
- Relazione sul dibattito pubblico e stesura della Bozza di proposta definitiva: 30 giorni dalla conclusione del dibattito pubblico,
- Rilascio del parere sulla conformazione alle richieste: 30 giorni dalla ricevuta della richiesta,
- Definizione della proposta definitiva del Piano: 15 giorni dalla ricevuta dell’ultimo parere,
- Ottenimento del benestare del Ministero: 60 giorni,
- Emanazione delle modifiche e integrazioni al Piano alla seduta del Consiglio municipale,
- Stesura dell’elaborato di modifica e integrazione al Piano: al massimo 10 giorni dall’emanazione delle modifiche e integrazioni al Piano.

Termine complessivo per la stesura: 210 giorni.

Qualora per fondati motivi venissero fatti degli spostamenti nei termini, questi verranno spostati ma non cambierà la durata delle singole fasi, il che si riterrà conforme al nuovo articolo della Delibera con apposita motivazione. Con quanto citato non si possono cambiare i termini stabiliti dalla Legge sull’assetto territoriale e l’edilizia.

DIVIETO E TERMINE DI DURATA DEL DIVIETO DI RILASCIO DEGLI ATTI CON I QUALI SI CONSENTONO INTERVENTI NELL’AMBIENTE, OSSIA LA COSTRUZIONE, DURANTE LA STESURA E L’EMANAZIONE DEL PIANO TERRITORIALE

Articolo 13

Nella zona compresa dal Piano, fino all’emanazione delle modifiche e integrazioni al Piano non si stabilisce il divieto di rilascio degli atti legati alla costruzione con i quali si consentono interventi nell’ambiente.

FONTI DI FINANZIAMENTO RELATIVI ALLA STESURA DEL PIANO TERRITORIALE

Articolo 14

I mezzi per la stesura delle modifiche e integrazioni al Piano sono assicurati nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2010.

DISPOSIZIONI CONCLUSIVE

Articolo 15

La presente Delibera entra in vigore l’ottavo giorno dalla pubblicazione sul “Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno”

Ai sensi dell'articolo 52 comma 1 e dell'articolo 56 comma 1 della Legge sul finanziamento dell'economia idrica (GU, n.153/09) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.4/09), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 9 dicembre 2010, ha emanato la

D E L I B E R A
sul calcolo e sulla riscossione delle imposte per lo sviluppo del sistema di smaltimento pubblico e depurazione delle acque di scarico della Città di Rovinj-Rovigno

Articolo 1

Con la presente Delibera, nel territorio della Città di Rovigno viene introdotto l'obbligo di pagamento dell'imposta per lo sviluppo del sistema di smaltimento pubblico e depurazione delle acque di scarico al fine di costruire uniformemente le strutture idriche comunali di smaltimento pubblico (di seguito nel testo: imposta per lo sviluppo).

Articolo 2

L'imposta per lo sviluppo ammonta a:

- per i consumatori – nuclei familiari.....1,00 kn/m3 di acqua erogata
- per gli altri consumatori (industria).....1,00 kn/m3 di acqua erogata

Articolo 3

Le entrate realizzate dall'imposta per lo sviluppo verranno utilizzate per la costruzione del sistema di smaltimento pubblico nelle seguenti zone della città:

- 1) Rione dell'Ospedale, Borik, Cocaletto, Concetta, Gripoli, Lacoserchio, Monfiorenzo, Montepozzo, Villa di Rovigno, Valbruna Il nord, Valsavie e altri interventi minori nella città di Rovinj-Rovigno.
- 2) La priorità nella costruzione verrà stabilita con il Piano di costruzione delle strutture idriche comunali che, conformemente alla Legge sulle acque, viene emanato dall'organismo rappresentativo dell'unità d'autogoverno locale.

Articolo 4

Sono contribuenti dell'imposta per lo sviluppo tutti i fruitori dei servizi di erogazione pubblica dell'acqua nel territorio della Città di Rovigno.

L'imposta per lo sviluppo verrà riscossa tramite la bolletta che viene mandata ai contribuenti dal fornitore del servizio di erogazione dell'acqua Acquedotto Istriano s.r.l. di Pinguente, unitamente al prezzo del servizio di erogazione pubblica dell'acqua, nella quale l'imposta per lo sviluppo viene indicata separatamente.

Articolo 5

L'imposta per lo sviluppo è un'entrata del fornitore dei servizi idrici di smaltimento pubblico e depurazione delle acque di scarico Servizio comunale s.r.l. di Rovigno, Piazza del Laco sn. Il controllo del calcolo e della riscossione dell'imposta sullo sviluppo va effettuato dal Servizio comunale s.r.l. di Rovigno, che una volta all'anno presenterà un resoconto a tale riguardo alla Città di Rovinj-Rovigno.

Articolo 6

Il Servizio comunale s.r.l., al quale con la presente Delibera viene affidata l'autorizzazione a raccogliere e spendere con finalità i mezzi dell'imposta per lo sviluppo, ha l'obbligo di evidenziare detta imposta nei propri registri d'affari su un apposito conto (posizione). Al Servizio comunale s.r.l. di Rovigno non è permesso di disporre dell'imposta sullo sviluppo in qualsiasi maniera, eccetto quella stabilita dalla presente Delibera.

Articolo 7

L'imposta per lo sviluppo del sistema di smaltimento pubblico e depurazione delle acque di scarico della Città di Rovinj-Rovigno viene introdotta a partire dal 1° gennaio 2011 fino a compimento della costruzione e alla copertura degli obblighi finanziari collegati alla costruzione delle strutture idriche comunali di cui all'articolo 3 della presente Delibera.

Articolo 8

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", e va applicata a partire dal 1° gennaio 2011.

Classe: 363-01/10-01/32
Numprot: 2171-01-01-10-3
Rovinj-Rovigno, 9 dicembre 2010

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 15, comma 4 della Legge sugli affari comunali ("GU RC", n.n. 36/95, 109/95 – Ordinanza, 21/96 – Ordinanza, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03 – testo emendato, 82/04, 110/04 – Ordinanza, 178/04, 38/09 e 79/09), in base al procedimento di apertura delle offerte del 17 novembre 2010 e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" n. 4/09), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 9 dicembre 2010, ha emanato la seguente

DELIBERA
SULLA SCELTA DELLA PERSONA ALLA QUALE VIENE AFFIDATO
L'ESPLETAMENTO DELL'ATTIVITÀ COMUNALE RELATIVA ALL'ILLUMINAZIONE PUBBLICA
DECORATIVA

Articolo 1

La Città di Rovinj-Rovigno affida l'espletamento dell'attività comunale relativa all'illuminazione pubblica decorativa per il territorio della Città di Rovinj-Rovigno alla ditta di installazioni elettriche „BOŽIĆ“ di Rovigno, Gripoli n.2 (di seguito nel testo: esecutore).

Articolo 2

Per l'espletamento dell'attività comunale di cui all'articolo 1 della presente Delibera verrà stipulato il contratto sull'espletamento dell'attività comunale relativa all'illuminazione pubblica decorativa per il periodo di un (1) anno a partire dal giorno di stipulazione del medesimo.

Articolo 3

Con il contratto di espletamento dell'attività comunale relativa all'illuminazione pubblica decorativa verranno regolati i diritti e gli obblighi reciproci tra la Città di Rovinj-Rovigno come committente e l'esecutore delle attività comunali.

Articolo 4

Il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno e l'esecutore stipuleranno il contratto di espletamento dell'attività comunale relativa all'illuminazione pubblica decorativa al più tardi entro il termine di quindici (15) giorni dal giorno della ricevuta della presente Delibera.

L'esecutore ha l'obbligo, prima della sottoscrizione del contratto, di consegnare alla Città di Rovinj-Rovigno la garanzia bancaria nell'ammontare del 30% del totale dell'importo offerto come garanzia per l'esecuzione tempestiva e qualitativa del contratto.

Articolo 5

La presente Delibera entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Motivazione

La Città di Rovinj-Rovigno in conformità alle disposizioni della Legge sugli affari comunali e della Delibera sulle attività comunali che si possono espletare in base a contratto scritto ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 1/08) ha attuato il procedimento d'acquisto tramite la raccolta delle offerte per la scelta della persona alla quale, in base a contratto, verrà affidato l'espletamento dell'attività comunale relativa all'illuminazione pubblica decorativa nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno.

Nel termine per la raccolta delle offerte sono pervenute quattro offerte: della ditta "TIM WATS" s.r.l., Rovigno, Prima brigata istriana n.14, della ditta "MIRAMARE" s.r.l., Rovigno, M. Sella n.3, della Ditta di installazioni elettriche "BOŽIĆ", Rovigno, Gripoli n.2 e della Ditta per i lavori di installazioni elettriche "MEDIACOM", Rovigno, T. Ujević n.20.

Nel procedimento attuato dalla Commissione per la preparazione e l'attuazione del procedimento d'acquisto (di seguito nel testo: Commissione) è stato accertato che l'offerta recapitata dalla Ditta per i lavori di installazioni elettriche "MEDIACOM", Rovigno, T. Ujević n.20 non è valida visto che non ha adempiuto alle condizioni prescritte nel procedimento d'acquisto, mentre le offerte recapitate dalla ditta "TIM WATS" s.r.l. Rovigno, Prima brigata istriana n.14, dalla ditta "MIRAMARE" s.r.l., Rovigno, M. Sella n.3 e dalla Ditta di installazioni elettriche „BOŽIĆ“, Rovigno, Gripoli n.2 sono state accertate come valide visto che contengono tutta la documentazione richiesta per l'attuazione del procedimento d'acquisto.

Dopo l'attuazione del procedimento di analisi delle offerte valide, allo scopo di stabilire l'offerta più vantaggiosa in base ai criteri per la scelta – prezzo più basso e adempimento di tutte le condizioni del procedimento d'acquisto, la Commissione ha stabilito come offerta più vantaggiosa quella presentata dalla Ditta di installazioni elettriche "BOŽIĆ", Rovigno, Gripoli n.2, con il prezzo offerto di 146.370,00 kune IVA inclusa.

Pertanto, la Commissione per l'attuazione del procedimento d'acquisto ha proposto di scegliere come miglior offerente per l'espletamento delle attività comunali relative all'illuminazione pubblica decorativa la Ditta di installazioni elettriche "BOŽIĆ", Rovigno, Gripoli n.2, con il prezzo offerto di 146.370,00 kune IVA inclusa. Le condizioni per l'espletamento delle attività comunali in base a contratto scritto, i diritti e gli obblighi reciproci tra il committente e il miglior offerente verranno stabilite nel contratto di affidamento dei lavori comunali, in conformità alla disposizione dell'articolo 15 della Legge sugli affari comunali ("GU RC", n.n. 36/95, 109/95 – Ordinanza, 21/96 – Ordinanza, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03 – testo emendato, 82/04, 110/04 – Ordinanza, 178/04, 38/09 e 79/09).

Istruzioni sul rimedio giuridico:

Contro la presente Delibera non si può presentare ricorso, ma si può fare causa presso il Tribunale amministrativo della Repubblica di Croazia a Zagabria, entro il termine di 30 giorni dal giorno del recapito della presente Delibera, in conformità all'articolo 15, comma 7 della Legge sugli affari comunali ("GU RC", n.n. 36/95, 109/95 – Ordinanza, 21/96 – Ordinanza, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03 – testo emendato, 82/04, 110/04 – Ordinanza, 178/04, 38/09 e 79/09).

La querela va consegnata direttamente al Tribunale amministrativo della Repubblica di Croazia oppure inviata per posta raccomandata, e si può anche dichiarare oralmente a verbale presso il tribunale ordinario autorizzato ad offrire aiuti legali.

Oltre alla querela bisogna presentare anche due copie della Delibera contestata e una copia della querela per l'organismo amministrativo che viene querelato.

Quando nella querela viene richiesto l'indennizzo dei danni, è necessario indicare l'importo richiesto come indennizzo.

KLASA/CLASSE: 363-01/10-01/28
URBROJ/NUMPROT: 2171-01-01-10-3
Rovinj-Rovigno, 9 dicembre 2010

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 4/09), dell'articolo 3 dell'Accordo sulla costituzione dell'istituzione per l'assistenza sociale Casa per i bambini, i giovani e le persone adulte affette da paralisi cerebrale e con altre necessità particolari Pola del 21 aprile 1999 e dell'articolo 7 dello Statuto della Casa per i bambini, i giovani e le persone adulte affette da paralisi cerebrale e con altre necessità particolari Pola, il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 9 dicembre 2010, ha emanato la seguente

DELIBERA

di modifica della denominazione dell'istituzione

Casa per i bambini, i giovani e le persone adulte affette da paralisi cerebrale e con altre necessità particolari Pola

Articolo 1

La denominazione dell'istituzione "Casa per i bambini, i giovani e le persone adulte affette da paralisi cerebrale e con altre necessità particolari Pola" viene modificata in: "Dnevni centar za rehabilitaciju Veruda-Pula" ovvero in italiano "Centro diurno di riabilitazione Veruda-Pola".

La denominazione abbreviata è: "Dnevni centar Veruda-Pula" e in lingua italiana: "Centro Diurno Veruda-Pola".

Articolo 2

La nuova denominazione dell'Istituzione verrà inserita negli atti generali dell'Istituzione e iscritta nel registro giudiziario.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dall'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa / Classe: 563-04/10-01/168
Ur.broj / Numprot: 2171-01-01-10-4
Rovinj-Rovigno, 9 dicembre 2010

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 4/09), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 9 dicembre 2010 ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene dato il consenso preliminare alla proposta di Statuto del Centro diurno di riabilitazione Veruda-Pola, nel testo stabilito dalla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'istituzione il giorno 15 giugno 2010.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa / Classe: 563-04/10-01/168
Ur.broj / Numprot: 2171-01-01-10-5
Rovinj-Rovigno, 9 dicembre 2010

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 4/09), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 9 dicembre 2010, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene dato il consenso preliminare alla proposta di Regolamento sulla struttura interna del Centro diurno di riabilitazione Veruda-Pola, nel testo stabilito dalla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'istituzione il giorno 15 giugno 2010.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa / Classe: 563-04/10-01/168
Ur.broj / Numprot: 2171-01-01-10-6
Rovinj-Rovigno, 9 dicembre 2010

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 4/09), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 9 dicembre 2010 ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene dato il previo benestare alla proposta di Regolamento sul lavoro del Centro Diurno di riabilitazione Veruda-Pola, nel testo stabilito dalla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'istituzione il giorno 15 giugno 2010.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa / Classe: 563-04/10-01/168
Ur.broj / Numprot: 2171-01-01-10-7
Rovinj-Rovigno, 9 dicembre 2010

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 13 della Legge di modifica e integrazione alla Legge sull'educazione e istruzione nelle scuole elementari e medie superiori (GU, n. 92/10), e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 4/09), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 9 dicembre 2010, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene dato il consenso preliminare alla proposta di modifica e integrazione allo Statuto della SE "Juraj Dobrila".

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa / Classe: 602-02/10-01/33
Ur.broj / Numprot: 2171-01-01-10-02
Rovinj – Rovigno, 9 dicembre 2010

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.4/09), la Città di Rovinj-Rovigno, OIB 25677819890, alla seduta del Consiglio municipale, tenutasi il 9 dicembre 2010, ha rilasciato il seguente

DOCUMENTO TAVOLARE

I

Si stabilisce che in seguito alla proposta della Città di Rovinj-Rovigno, il Tribunale comunale di Rovigno in base all'Accordo parziale sulla ripartizione degli immobili stipulato tra la Città di Rovigno e i Comuni di Gimino, Valle e Canfanaro il 28 febbraio 1995, Classe: 023-01/95-01/07, Numprot: 2163/1-01-95-7 e alla disposizione dell'articolo 87 della Legge sull'autogoverno e l'amministrazione locale, nonché alla disposizione degli articoli 364 e 365 della Legge sulle proprietà e altri diritti reali, ha emanato il Decreto n. Z-674/97-2 del 17 settembre 1999, con il quale sull'immobile contrassegnato come:

- p.c. 7741 registrato nella part.cat. 7275 C.c. Rovigno,

si permette di cancellare la proprietà sociale con titolare del diritto di utilizzo il Comune di Rovigno e di intavolare il diritto di proprietà della Città di Rovigno.

Dall'esame del Piano urbanistico generale della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 7a/06 e 3/08) risulta che la p.c. 7741 C.c. Rovigno si trova entro i confini della zona edificabile della Città di Rovinj-Rovigno, e in parte è definita dal contrassegno M1-mista, prevalentemente destinazione d'uso abitativa, e in parte come IS - area dei sistemi infrastrutturali (è pianificata la tangenziale della città di Rovigno).

Dopo aver visionato il certificato sullo status degli immobili rilasciato dal Settore amministrativo per la pianificazione urbanistico-ambientale e la costruzione degli impianti, Sezione per la pianificazione urbanistico-ambientale e gli affari geodetici, Classe: 350-01/10-01/1, Numprot: 2171/01-3/03/10-6 del 27 gennaio 2010, è stato appurato che l'immobile in oggetto (contrassegnato come p.c. 7741 C.c. Rovigno), il 16 ottobre 1990, ossia il 23 luglio 1991 si trovavano AL DI FUORI dei confini della zona edificabile dell'abitato e di parti dell'abitato di Rovigno ed era evidenziato come terreno agricolo di alta qualità.

In seguito a quanto esposto, visto che il fondamento di legge per un'eventuale iscrizione del diritto di proprietà, nel caso concreto della Città di Rovigno, il confine della zona edificabile il giorno 16 ottobre 1990, ossia il 23 luglio 1991, e considerato che in tale periodo la p.c. 7741 C.c. Rovigno si trovava al di fuori del confine della zona edificabile, la medesima è di proprietà della Repubblica di Croazia, e non della Città di Rovigno.

Pertanto, su richiesta della Repubblica di Croazia, tramite l'Avvocatura comunale di Stato di Pola, è necessario rilasciare il documento tavolare con il quale si riconoscerebbe il diritto di proprietà della Repubblica di Croazia sull'immobile contrassegnato come p.c. 7741 registrato nella part.cat. 7275 C.c. Rovigno.

II

Con la sottoscrizione del presente Documento tavolo, la Città di Rovinj-Rovigno, OIB 25677819890, riconosce alla Repubblica di Croazia, OIB 52634238587, il diritto di proprietà sull'immobile contrassegnato come:

- p.c. 7741 della superficie di 1345 m² registrato nella part.cat. 7275 C.c. Rovigno, e in base a questo Documento tavolo, le permette senza alcune successive richieste e permessi di effettuare su tali immobili l'intavolazione del diritto di proprietà a proprio nome nei libri fondiari.

Klasa/Classe: 944-01/10-01/50
Urbroj/Numprot: 2171-01-01-10-3
Rovinj-Rovigno, 9 dicembre 2010

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti

Il Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, ai sensi dell'articolo 34, comma 1 della Legge sul procedimento amministrativo generale ("GU" n. 47/09), nell'oggetto di rilascio del permesso per la rimozione della costruzione DV 35 kV STE 110/35 kV "Monte della Torre" – STE 35/10 kV "Rovigno" a Rovigno, emana la seguente

CONCLUSIONE

A Paliaga Domenica, n. Ive di Rovigno, proprietaria della p.c. 8850/1 c.c. Rovigno, ad Ive Angelo, del fu Pietro di Rovigno, comproprietario della p.c. 8847 c.c. Rovigno, ad Ive Bartolo, del fu Domenico di Rovigno, comproprietario della p.c. 8847 c.c. Rovigno, ad Ive Giovanni del fu Domenico di Rovigno, comproprietario della p.c. 8847 c.c. Rovigno e a Curto Domenica vedova di Giovanni, del fu Giorgio, n. Veggian di Rovigno 400, proprietaria della p.c. 8992/1 c.c. Rovigno, tutti con indirizzo sconosciuto, viene assegnato il rappresentante provvisorio nella persona di Mirjana Bratulić, dipendente della Città di Rovinj-Rovigno, per la tutela dei loro interessi in merito al rilascio del permesso per la rimozione della costruzione DV 35 kV STE 110/35 kV "Monte della Torre" – STE35/10 kV "Rovigno" a Rovigno che comprende anche la p.c. 8850/01, la p.c. 8847 e la p.c. 8992/1 c.c. Rovigno.

Il rappresentante provvisorio rappresenterà le parti nel citato oggetto amministrativo finché le parti oppure i loro mandatari non si presenteranno al presente organismo. Il rappresentante provvisorio viene chiamato ad accogliere l'incarico affidato e a svolgerlo in tutto secondo coscienza e in base alla legge.

Motivazione

Il giorno 24 novembre 2010 l'investitore ossia l'azienda per l'erogazione dell'energia elettrica HEP s.r.l. Zagabria, D.P. Elektroistra Pola, Reparto di Rovigno, ha presentato la richiesta di rilascio del permesso per la rimozione della costruzione DV 35 kV STE 110/35 kV "Monte della Torre" – STE35/10 kV "Rovigno" a Rovigno. Come parti nel procedimento è necessario invitare i vicini a dare il proprio parere nel procedimento di rilascio del permesso di rimozione della costruzione ai sensi dell'articolo 275, comma 2 della Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia ("GU", n.n. 76/07e 38/09). L'indirizzo delle citate persone è sconosciuto e non è stato possibile accertare il loro luogo di residenza.

Visto che nel procedimento è stato accertato che le suddette persone non hanno il proprio mandatario, e non è stato possibile stabilire l'attuale residenza, ai sensi dell'articolo 34, comma 1 della Legge sul procedimento amministrativo generale viene nominato il rappresentante provvisorio per tutelare i loro diritti e interessi.

Contro la presente conclusione non è permesso presentare ricorso.

Klasa / Classe: UP/I-361-03/10-01/37
Urbroj / Numprot: 2171-01-05-02-10-4
Rovinj – Rovigno, 8 dicembre 2010

Su autorizzazione
del Sindaco
Ivan Begić, m.p.